



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ПИСЬМО ДЕЛЕГАТОВ ТРЕТЬЕГО ВСЕСОЮЗНОГО СЪЕЗДА КОЛХОЗНИКОВ

Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза, Президиуму Верховного Совета СССР, Совету Министров СССР

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

1969 год 28 НОЯБРЯ, ПЯТНИЦА № 277 (13528) 48-й год издания Цена 2 коп.

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

О ЗАСЕДАНИЯХ ТРЕТЬЕГО ВСЕСОЮЗНОГО СЪЕЗДА КОЛХОЗНИКОВ

27 ноября 1969 года Третий Всесоюзный съезд колхозников продолжал работу. Утреннее заседание открылось под председательством тов. Ступникова М. М. — председателя колхоза «Примурье» Амурской области, Героя Социалистического Труда. В прениях по докладу о новом Примерном Уставе колхоза выступили товарищи: Оразмурад М. — председатель колхоза им. Ленина Туркменской ССР, Ибрамов А. Б. — агроном колхоза «Правда» Башкирской АССР, Тяжелников Е. М. — первый секретарь ЦК ВЛКСМ, Отсман Э. П. — механизатор колхоза «Сырсу» Эстонской ССР, Герой Социалистического Труда, Шуманов И. Я. — председатель колхоза «Россия» Алтайского края, Герой Социалистического Труда, Шолохов М. А. — писатель. С приветствием съезду выступили тепло встреченные делегатами и гостями председатель Высшего совета союза сельскохозяйственных объединений Монгольской Народной Республики тов. Л. Ринчиг, министр сельского хозяйства Польской Народной Республики тов. М. Ягельский, председатель Национального союза производителей сельскохозяйственных кооперативов Социалистической Республики Румынии тов. В. Вылку, министр, председатель Федерального комитета по сельскому хозяйству и продовольствию Чехословацкой Социалистической Республики тов. К. Бодя, заместитель союзного секретаря по народному хозяйству Социалистической Федеративной Республики Югославии тов. Л. Петкович. После перерыва заседание съезда продолжалось под председательством тов. Булата И. М. — бригадира-табачника колхоза «Молдова» Молдавской ССР, Героя Социалистического Труда.

В прениях по докладу о новом Примерном Уставе колхоза выступили товарищи: Ахмадуллин Н. И. — комбайнер, председатель профкома колхоза им. Тукая Татарской АССР, Мацневич В. В. — министр сельского хозяйства ССР, Котов А. Л. — председатель колхоза им. Жданова Белгородской области, Каширин П. И. — председатель колхоза «Россия» Ульяновской области. С приветствием съезду выступили тепло встреченные делегатами и гостями генеральный директор департамента Генеральной инспекции Министерства сельского хозяйства Объединенной Арабской Республики Насер аль-Хосейн, начальник кабинета Государственного секретариата экономики и сельского хозяйства Гвинейской Республики Сек Тьерно Умар, министр сельского хозяйства и аграрной реформы Сирийской Арабской Республики Мухаммед Саид Талеб, заместитель министра сельского хозяйства Республики Судан Абдель-эль-Дирдри, заместитель министра аграрной реформы Иракской Республики Ариф аль-Рауи, генеральный секретарь Движения в защиту крестьянских хозяйств Франции Р. Мино, председатель Союза мелких земледельцев Финляндии А. Салорант.

На вечернем заседании председательствовал член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР тов. Подгорный Н. В. Продолжалось обсуждение доклада о новом Примерном Уставе колхоза. В прениях выступил тов. Тур В. З. — председатель колхоза им. Татарбунарского восстания Одесской области, Герой Социалистического Труда. С приветствием съезду выступил член руководства Итальянской коммунистической партии, заведующий сельхозотделом ЦК КПИ тов. Д. Кьяромонте. Затем в прениях выступил тов. Арегаши Г. А. — бригадир-олелевод колхоза им. Первого ревкома Чукотки Чукотского национального округа Магаданской области. На этом обсуждение доклада прекращается. От Комиссии, образованной съездом для рассмотрения предложений по проекту Устава колхоза и по другим вопросам, высказанным делегатами съезда, выступил председатель колхоза им. XXII съезда КПСС Винницкой области, Герой Социалистического Труда тов. Кавун В. М. Съезд утверждает поправки Комиссии к проекту Устава, а затем единогласно принимает постановление «О Примерном Уставе колхоза», «Об образовании советов колхозов» и «О социальном страховании членов колхозов». По предложению председателя колхоза «Семилюкский» Воронежской области тов. Склярва Г. А., выступившего от имени совещания представителей делегаций, съезд единогласно избирает Союзный съезд колхозов в составе 125 человек. Съезд единогласно, с огромным подъемом принимает письмо Третьего Всесоюзного съезда колхозников Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза, Президиуму Верховного Совета СССР и Совету Министров СССР. Текст письма зачитывает председатель колхоза «Путь к коммунизму» Волгоградской области, Герой Социалистического Труда тов. Сергеев Ф. А. Председательствующий тов. Подгорный Н. В. произносит краткую заключительную речь и объявляет Третий Всесоюзный съезд колхозников закрытым. Делегаты и гости съезда с большим воодушевлением поют партийный гимн «Интернационал».

Каждый из нас видит, как год от года развивается общественное производство, крепнет экономика колхозов, повышается материальное благосостояние колхозников. Наш съезд после всенародного обсуждения принял новый Примерный Устав колхоза. Устав открывает широкий простор для дальнейшего развития производительных сил деревни, знаменует собой новый этап в развитии колхозного строя. В нем четко определены основные задачи колхозов, права и обязанности колхозников. Нет сомнения, что новый Устав сыграет громадную роль в дальнейшем развитии и упрочении колхозного строя. Партия и правительство призывают нас в короткие сроки намного превзойти нынешний уровень сельскохозяйственного производства, добиться высоких и устойчивых темпов его развития. Надо признать, что по некоторым важным показателям наши колхозы еще отстают от возросших требований жизни, далеко не полностью используют имеющиеся внутренние резервы по дальнейшему росту производства сельскохозяйствен-

ных продуктов и повышению производительности труда. В ряде колхозов имеется еще много недостатков в использовании основного богатства — земли, а также техники, удобрений, трудовых и финансовых ресурсов. Много лучшего желает постановка семеноводства и племенного дела.

Мы сделаем все, чтобы быстрее устранить недостатки в нашей работе и привести в действие огромные резервы колхозного производства. Опираясь на щедрую помощь государства, мы будем неуклонно и последовательно осуществлять техническое перевооружение сельского хозяйства, внедрять комплексную механизацию на полях и фермах, расширять химизацию и мелиорацию земель, всемерно повышать культуру земледелия и животноводства с тем, чтобы неуклонно повышалась урожайность полей и продуктивность животноводства, увеличивались производство и продажа государству зерна, мяса, молока, хлопка, сахарной свеклы, картофели, овощей и других сельскохозяйственных продуктов, расширилось и удешевлялось производство кормов.

Предметом нашей постоянной заботы и впредь будут рост производительности труда, снижение себестоимости и улучшение качества сельскохозяйственной продукции, повышение рентабельности и эффективности общественного производства на основе более широкого внедрения в производство передового опыта, достижений науки и техники.

Мы понимаем, что дальнейшее развитие колхозного производства, улучшение жизни труженников села, сближение между городом и деревней немислимы без всемерного расширения производственного жилищного и культурно-бытового строительства. Поэтому мы будем и дальше расширять строительство на селе, настойчиво создавать постоянные кадры строителей, развивать производство местных строительных материалов с тем, чтобы каждое село, деревня, станция, аул, кишлак становились все более благоустроенными и красивыми.

Мы сознаем, что колхозник — хозяин в своем общественном, коллективном производстве. Однако быть хозяином — это не только иметь большие права, закрепленные новым Уставом, но и строго выполнять свои обязанности перед колхозом и государством. С принятием нового Примерного Устава получат дальнейшее развитие ленинские принципы правильного сочетания общественных и личных интересов колхозников, материальных и моральных стимулов к труду. Долг каждого колхозника — заботиться о процветании родного колхоза, неукоснительно соблюдать Устав, добросовестно трудиться в общественном хозяйстве, укреплять дисциплину труда, беречь, охранять и умножать социалистическую собственность. Неуклонный подъем общественного хозяйства — основа дальнейшего роста благосостояния труженников села.

Будущее наших колхозов — в руках молодежи, продолжателей революционного дела отцов. Для сельских юношей и девушек открыто широкое поле деятельности. Селу нужны квалифицированные кадры механизаторов, животноводов, агрономов, зоотехников, агрохимиков, мелиораторов, строителей, экономистов и других специалистов, призванных давать вперед производительные силы деревни и ее культуру. Молодежи, с ее кипучей энергией, любовью к знаниям, ко всему новому, ее где приложить свои силы. Мы будем создавать все условия для того, чтобы сельская молодежь овладевала наукой и техникой, производительнее трудилась на полях и фермах, строила свою жизнь и был так, как завещал великий Ленин.

Мы с особым удовлетворением отмечаем, что курс ленинской партии на всемерный подъем производительных сил деревни, на ускорение темпов роста всего сельскохозяйственного производства, определенный решениями XXIII съезда партии и пленумов ЦК, успешно претворяется в жизнь.

Проведение Всесоюзного съезда колхозников, принятие нового Устава колхоза — свидетельство последовательной и неустанной заботы партии и правительства о советском крестьянстве, о развитии колхозного строя, как неотъемлемой части нашего социалистического общества.

В ответ на заботу партии и правительства колхозники вместе с работниками совхозов и всеми труженниками деревни, под руководством партийных организаций еще выше поднимут знамя социалистического соревнования за новые успехи нашего сельского хозяйства, достойно встретят знаменательную дату — 100-летие со дня рождения В. И. Ленина. Мы сделаем все для того, чтобы повысить, более высоким производственными достижениями ознаменовать ленинский юбилей — успешно завершить нынешний сельскохозяйственный год, организовать провести зимовку скота, вырастить в будущем году высокий урожай, не только выполнить, но и превзойти планы производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов.

Третий Всесоюзный съезд колхозников заверяет партию и правительство в том, что советское крестьянство рука об руку с рабочим классом, со всем советским народом еще теснее сплотится вокруг ленинского Центрального Комитета партии и под великим знаменем Ленина пойдет вперед, и новым победам в строительстве коммунизма.

Да здравствует наша любимая Родина — Союз Советских Социалистических Республик — твердыня дружбы и счастья народов нашей страны!

Пусть крепнет и процветает союз рабочего класса и колхозного крестьянства — нерушимая основа Советского социалистического государства!

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза, партия великого Ленина, вдохновитель и организатор всех наших побед!

ТРЕТИЙ ВСЕСОЮЗНЫЙ СЪЕЗД КОЛХОЗНИКОВ

ПРИЕМ Л. И. БРЕЖНЕВЫМ МИНИСТРА НАЦИОНАЛЬНОЙ ОБОРОНЫ ГДР

27 ноября Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев принял находящегося в Советском Союзе с официальным визитом дружбы министра национальной обороны Германской Демократической Республики генерала армии Гайнца Гофмана. Вместе с Г. Гофманом были заместители министра национальной обороны генерал-полковник Г. Кесслер, адмирал В. Фернер и заведующий отделом ЦК СЕПГ генерал-майор В. Борнинг. С советской стороны в беседе приняли участие министр обороны СССР Маршал Советского Союза А. А. Гречко и генерал-полковник авиации Н. П. Дагаев. (ТАСС).

А. Н. КОСЫГИН ПРИНЯЛ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ДАНИИ

Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин принял 26 ноября в Кремле министра иностранных дел Дании Поула Хартлинга, находящегося в Советском Союзе с официальным визитом по приглашению Советского правительства. Министра сопровождал генеральный секретарь МИД Дании Пауль Фишер, посол Дании в Советском Союзе Анкер Сварт и другие официальные лица. Между А. Н. Косыгиным и П. Хартлингом состоялась беседа, в ходе которой были обсуждены вопросы дальней-



Делегация колхозников Грузинской ССР в зале заседаний III Всесоюзного съезда колхозников. Фото спец. корр. «Зари Востока» Г. Вахтангадзе.

Указ Президиума Верховного Совета СССР О НАГРАЖДЕНИИ ПРОФЕССОРА ГРИГОЛИЯ А. Л. ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМИНИ

За заслуги в развитии медицинской науки и здравоохранения и в связи с девяностолетием со дня рождения наградить профессора Григолия Александра Луквича орденом Трудового Красного Знамени. Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ. Москва, Кремль, 27 ноября 1969 г.

Всеармейское совещание молодых офицеров

В Краснознаменном зале ЦДСА имени М. В. Фрунзе 27 ноября закончилось совещание молодых офицеров Советской Армии и Военно-Морского Флота. Накануне участники этой деловой встречи, представляющие все виды и рода войск наших Вооруженных Сил, заслушали доклад министра обороны СССР Маршала Советского Союза А. А. Гречко. На пленарных заседаниях и в секциях, которыми руководили главнокомандующие видами Вооруженных Сил, молодые офицеры рассказали о своей жизни и службе, поделились опытом, встретились с видными советскими военачальниками, руководителями Главного политического управления Советской Армии и Военно-Морского Флота. С речью к собравшимся 27 ноября обратился начальник Главного политического управления Советской Армии и Военно-Морского Флота генерал армии А. А. Епишев. С заключительным словом выступил министр обороны Маршал Советского Союза А. А. Гречко. Он ответил на вопросы, поднятые в выступлениях молодых офицеров, пожелал им успехов в дальнейшей службе. Участники совещания приняли обращение ко всем молодым офицерам Советских Вооруженных Сил. Дием молодые офицеры посетили Мавзолей В. И. Ленина и возложили венки. Они возложили также венки к могиле Неизвестного солдата. (ТАСС).

ТРЕТИЙ ВСЕСОЮЗНЫЙ СЪЕЗД КОЛХОЗНИКОВ ПО ПУТИ, УКАЗАННОМУ ЛЕНИНЫМ

26 ноября на вечернем заседании съезда председательствовал Герой Социалистического Труда председатель колхоза имени Орджоникидзе Харьковской области Г. С. Могильченко.

Первое слово было предоставлено старшему чабану колхоза «Победа» Киргизской ССР К. Сариеву. У нашего народа, сказал он, есть традиция: от отца к сыну передавать профессию чабана. Мой дед и отец были потомственными чабанами. Но стали они не свои отары, а байские. Не было тогда у чабанов ни дома, ни даже настоящей юрты — жили в шалахах, постоянно испытывая лишения.

Навсегда ушли в прошлое те времена. Я счастлив, что живу в нашей замечательной Советской стране. На войне погиб мой отец. У матери нас осталось пятеро. Посудите сами, товарищи, что стало бы с нами в дореволюционное время. При Советской власти, колхозном строе каждый из нас нашел дорогу в жизнь, выбрал работу по душе. Я стал чабаном и горжусь своей профессией. В среднем за последние три года от каждого ста овец получаю по 137 янтар. А всего за эти годы их прошло через мои руки более двух тысяч.

Наш колхоз, как и все колхозы Чуйской долины, — многоотраслевое хозяйство, с высоким уровнем механизации. Одна из ведущих отраслей — овецодство. На фермах насчитывается свыше 20 тысяч овец — столько, сколько 25 лет назад имели все 47 колхозов района. К тому же раньше разводили грубошерстных овец, а теперь во всех хозяйствах Чуйской долины — овцы киргизской тонкорунной породы.

Год от года крепнет экономика колхоза, а с ней улучшается жизнь людей. Забудьте в любой дом — там полный достаток. Во всех поселках электричество, в домах газовые плиты. Газовые плиты можно встретить и не только в домах колхозников, но и на чабанских стоянках — на высокогорье. Сейчас в республике почти нет такого места, куда бы не были подведены хорошие дороги.

Колхозный строй, сказал оратор, коренным образом изменил нашу жизнь. И за все, чем мы сильны и богаты, сердечно спасибо партии великого Ленина. Мы, животноводы Киргизии, ответим на эту заботу упорным трудом, увеличением производства сельскохозяйственной продукции.

На трибуне председатель колхоза «Большевик» Владимирской области Герой Социалистического Труда А. В. Горшков. Третий Всесоюзный съезд колхозников для всех нас волнующее, радостное и знаменательное событие, отмечает оратор. Съезд съезда совпадает с 40-летием начала массового перехода крестьянства к колхозной организации сельскохозяйственного производства. В речи товарища Брежнев Л. И. в докладе тов. Полянского Д. С. с большой убедительностью показано, какую огромную, титаническую работу провела наша партия по осуществлению ленинского кооперативного плана.

В истории нашего колхоза, где я беспрерывно работаю председателем вот уже 42-й год, наглядно отразились эти революционные изменения. Наш колхоз был организован группой бедняков-крестьян в глубине Мещерской изменности. Первые колхозники, вооруженные топорами и лопатами, от зары до зары очищали лесные заросли, осушали заболоченные земли. С помощью государства мы одолели нужду и в короткий срок создали крупное коллективное хозяйство.

Ныне за колхозом закреплено свыше 14 тысяч гектаров земли. Почвы песчаные. Но мы получаем на полях устойчивые урожаи: по 24 центнера зерновых, более 250 центнеров картофеля, свыше 350 центнеров овощей в среднем с гектара посевов. У нас развитое животноводство.

Первые колхозники мечтали перестроить деревню на социалистический лад, приблизить быт колхозников к условиям городской жизни. Теперь эта мечта становится явью. Центральная усадьба нашего колхоза — поселок городского типа. В большинстве домов все удобства: водопровод, горячая вода, канализация, центральное отопление, природный газ. В быт крестьян прочно вошли телефон, радио, телевидение.

Среди новостроек последних лет — автоматическая телефонная станция, дом агрономической и зоотехнической культуры с почвенно-агрономической лабораторией, две школы-интерната, детский комбинат, гостиная. Строим колхозные са-

натории с лечебными кабинетами и еще более удобные дома для колхозников.

Наш съезд, сказал далее А. В. Горшков, должен принести документ большой политической важности — новый Примерный Устав колхоза. Мне, доведя участие в Комиссии по выработке проекта нового Устава. Как член этой Комиссии, должен подчеркнуть, что проект отражает думы и интересы колхозного крестьянства, все стороны колхозной жизни, отвечает задачам коммунистического строительства.

Проект нового Примерного Устава — это плод многолетнего коллективного творчества. Над подготовкой его настойчиво трудились большая группа представителей партийных и советских органов, ученых, специалистов сельского хозяйства, экономистов и юристов. Проект Устава вообрал в себя тысячи предложений, советов и пожеланий. Этот документ отражает все новое и передовое, рожденное жизнью и практикой колхозного строительства. В то же время он указывает перспективу, определяет пути дальнейшего развития производственных сил деревни, нового расцвета колхозов, улучшения жизни колхозников, приближения их к еще более активному участию в строительстве коммунизма.

Не будет, товарищи, преувеличением, если я скажу, что каждый раздел, каждый пункт этого документа проинкнут работой об укреплении колхозного строя — величайшего завоевания Советской власти.

Колхоз для крестьянина поистине стал настоящей школой коммунизма, как это и определяется в проекте нового Устава. Теперь мы можем гордо и смело сказать, что заветы великого В. И. Ленина с честью превратились в жизнь, что колхозный строй является неотъемлемой частью советского общества, он верно служит и будет служить делу коммунистического строительства.

Ленинский кооперативный план, план социалистического переустройства сел и деревень, сказал М. Махмудов, председатель колхоза «Коммунизм» (Таджикистан), — это единственный путь, который мог привести и привел к обновлению нашей земли и всей жизни нашего крестьянства.

Оратор рассказывает о своем колхозе, который находится на юге Таджикистана в Вахшской долине. До революции это был почти необитаемый пустынный край. Только в годы Советской власти с помощью орошения в короткий срок были возродены к жизни земли. Вахшская долина — теперь основная база страны по производству ценнейшего тонкорунного хлопка. Здесь ежегодно производится десятки тысяч высококачественных каракуловых смушек, сотни тонн шелковичных коконов, миллионы цитрусовых плодов, много фруктов и винограда, молока и мяса. Вахшская долина — теперь и опытное поле, где рождаются передовые агротехнические приемы хлопководства, создаются новые сорта сельскохозяйственных культур.

Строительство Вахшской орошительной системы было одной из крупнейших ирригационных строек первой пятилетки, позднее эта работа в республике приняла еще более широкий размах. Сегодня поля Таджикистана переснают тысячи ирригационных орошительных каналов. Республика теперь имеет более 500 тысяч гектаров орошаемых земель. Это огромное богатство.

Слова Леонида Ильича Брежнев об отношении к земле, о любви к ней глубоко запали в наши крестьянские сердца, говорит делегат. Я заверяю участников съезда в том, что мы, хлопководы, сделаем все, чтобы по-хозяйски использовать каждый гектар пашины, постоянно совершенствовать орошаемое земледелие.

Мощное водохозяйственное строительство мы, таджики, осуществляем при помощи и поддержке великого русского и других братских народов. Великая сила — дружба и братская взаимопомощь помогли нам пройти через толпы гор, поднять воду на сотни метров выше уровня реки, оросить пустынные земли. Это она помогла нам успешно строить новую счастливую жизнь. Наш народ всегда был и будет верен мудрой ленинской завету — изо дня в день развивать и крепить нашу дружбу, нашу интернациональную солидарность, наши величайшие социалистические завоевания. Каждая ступенька нашего роста, каждый наш шаг вперед — это воплощение в жизнь мудрости и воли Коммунистической партии, торжество ле-

нинской национальной политики.

Говоря об ответственных задачах, которые в будущем призваны решать колхозы, М. Махмудов считает правильными поднятые вопросы о создании Всесоюзного совета колхозов. Жизнь, практика показывают, что такой орган колхозам нужен. Оратор высказывает ряд предложений об увеличении производства орудий для механизации полевых работ, особенно землеройных машин, о целесообразности повысить мощность сушильно-очистительных цехов на государственных заготовительных пунктах.

Глубокую признательность Коммунистической партии, ее Лениному Центральному Комитету за постоянное внимание и заботу о труженниках земли выразил оратор колхозного крестьянства Армении заведующая фермой колхоза имени XVIII партсъезда А. Г. Бекназарян.

Мы, труженники села, сказала делегатка, собрались на Третий Всесоюзный съезд колхозников в знаменательные дни, когда весь советский народ в обстановке радостной политической и трудовой активности идет к

защити трудоемких процессов горного земледелия. На наш взгляд, сказала она, если не считать отдельных хозяйств, механизация животноводства остается на низком уровне. Облегчение труда животноводов, повышение производительности, последовательное снижение стоимости продуктов животноводства настоятельно требуют ускорения разработки, производства и внедрения системных машин, обеспечивающих комплексную механизацию животноводства.

Оратор сообщила, что в Армении повсеместно широко обсуждался проект нового Примерного Устава колхоза. Колхозники горячо одобрили этот документ. Ученые нашей страны, сказал с трибуны съезда президент Всесоюзной академии сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина П. П. Лобанов, убеждены, что проект нового Примерного Устава колхоза будет способствовать дальнейшему научно-техническому прогрессу в сельском хозяйстве. Все знания и мысли ученых сейчас направлены на то, чтобы ускорить разработку наиболее эффективных технологий сельскохозяйственного производства, по-

1,5 миллиарда пудов зерна. Однако их ценные качества смогут наиболее полно проявиться только при хорошо организованном семеноводстве и соблюдении сортовой агротехники.

Большое значение в развитии колхозного производства, сказал П. П. Лобанов, сыграет статья 16 обсуждаемого проекта Устава. В ней предусмотрено, что правление и все члены колхоза обязаны обеспечить рациональное ведение производства путем интенсификации и специализации, преимущественного развития тех отраслей, для которых имеются наилучшие природно-экономические условия. Особенно важна специализация и концентрация производства в животноводстве, позволяющая внедрить прогрессивную технологию, основанную на промышленных методах производства.

В условиях последовательной интенсификации земледелия и животноводства, сказал далее П. П. Лобанов, неизмеримо возрастает роль специалистов сельского хозяйства. Сейчас, как никогда, велика необходимость дальнейшего повышения специальных знаний сельских труженников, которые должны управлять сложными машинами, технологическими про-

цессами, осваивать новейшие достижения сельскохозяйственной науки и применять их в производстве.

Важнейшим условием успешного развития колхозов и совхозов, подчеркнул президент ВАСХНИЛ, является постоянная забота всего нашего народа о сохранении и приумножении земельных богатств нашей страны, об охране земель, улучшении и повышении их плодородия. Это крупнейшая государственная проблема нашего времени.

Наука разработала эффективные средства защиты почв от эрозии. Многие из них уже широко применяются. Так, например, в районах Северного Казахстана и Западной Сибири внедряется безотвальная обработка с оставлением стерни на поверхности почвы. Это предотвращает возникновение эрозийных процессов и обеспечивает накопление влаги в почве, гарантируя в итоге большую стабильность урожая. В нынешнем году такая система применялась на площади, превышающей 14 миллионов гектаров. Внедрение ее дало дополнительно до трех центнеров зерна с гектара. Большое значение приобрела проблема эффективной защиты почв в степных районах Северного Кавказа, Украины, Поволжья и в некоторых других областях Центральной Черноземной зоны.

В рациональном использовании земли, сказал оратор, большую роль призваны сыграть научно обоснованные системы ведения хозяйства по основным природно-экономическим зонам страны, разработанные за последние годы Министерством сельского хозяйства, научно-исследовательскими учреждениями и ВАСХНИЛ.

Значительным резервом повышения урожайности зерновых и других культур является более полное использование высокопродуктивных сортов. В последние годы созданы новые ценные сорта, которые сейчас передаются производству. — Это сорта озимой пшеницы «Аврора», «Кавказ», «Юбилейная», «Одесская-51» и другие. Они на 7—12 центнеров превосходят по урожайности «безостую-1». Только за счет всеобщего использования таких сортов страна может получить дополнительно до

передали его всем колхозникам, рабочим и всему народу родины В. И. Ленина.

Мы используем наше пребывание на этом съезде, говорит далее Хосе Рамирес Крус, для получения опыта, накопленного вами, не считая того вклада, который внесут резолюции и решения этого исторического форума. Крестьян, рабочих и весь кубинский народ интересуют те результаты, которые принесут решения этого съезда, — так как они будут означать также успех для кубинского народа.

Наш народ в течение почти 11 лет после победы восстания осуществляет аграрную революцию. Сегодня более 70 процентов земли принадлежит государству, остальные участки — собственные участки земледельцев. На всех этих землях осуществляются обширные сельскохозяйственные планы. Крестьянство получает с каждым днем все большее содействие и помощь от государства для производства и для разрешения своих социальных проблем.

Кубинский народ сейчас напряженно борется на плантации сахарного тростника за производство в 1970 году 10 миллионов тонн сахара, продолжал далее оратор съезда. Эта цель — дело чести для нашего народа. Кроме того, мы трудимся над выполнением больших планов развития животноводства, производства фруктов, цитрусовых, риса, табака, кофе...

Пользуясь возможностью, мы передаем благодарность крестьян, рабочих и всего нашего народа партии, правительству и народу Советского Союза за помощь, которую оказывали и оказывают Кубе советские специалисты.

Дружба между Кубой и Советским Союзом крепнет с каждым днем. Отношения между нашими народами расширяются изо дня в день. В наших странах организованы Общества дружбы между нашими народами, в деятельности которых принимают участие наиболее уважаемые общественные деятели наших стран. Это дает возможность делать все более широким обмен опытом и знаниями, а также укреплять единство против общего врага — империализма и строительства социализма и коммунизма.

Революционные правительство, партия, общественные организации, весь наш народ намечают огромный план мероприятий по встрече 100-летия со дня рождения Владимира Ильича Ленина. Мы всегда будем достойно чтить Ленина и всех тех, кто сделал возможной победу эксплуататорам на значительной части земного шара.

Хосе Рамирес Крус закончил выступление речью революционной и патристической: «Всегда до победы!», «Родина или смерть!», «Мы победили!».

Хосе Рамирес Крус передает представителям Всесоюзного съезда колхозников подарок от Национальной ассоциации мелких земледельцев Республики Куба. В зале раздаются продолжительные аплодисменты.

27 ноября Третий Всесоюзный съезд колхозников продолжает работу. (ТАСС).

Законом жизни и труда колхозного крестьянства называли выступления на Третьем Всесоюзном съезде колхозников новый Примерный Устав колхоза. Они подчеркивали, что этот документ призван сыграть огромную роль в дальнейшем подъеме сельского хозяйства и развитии колхозного строя.

Послания разных народов нашей Родины, особенно от Сталина, разработавшего при коллективном участии широкого общества и в ости страны, прежде всего самих колхозников.

Делегаты завершили Коммунистическую партию, ее Центральный Комитет, что советское крестьянство, преданное ленинским идеям, будет и впредь идти по пути, указанному Лениным, к новым победам коммунизма.

27 ноября в Кремлевском Дворце съездов продолжал работу Третий Всесоюзный съезд колхозников.

путат Верховного Совета СССР М. Оразмурад. Он подчеркивает, что в речи товарища Л. И. Брежнев на съезде дан глубокий и всесторонний анализ огромной работы, проделанной Коммунистической партией, рабочим классом и крестьянством по переустройству сельского хозяйства и утверждению социализма на селе. В выступлении Генерального секретаря Центрального Комитета партии, сказал оратор, ярко и убедительно показаны изменения, которые произошли в деревне, обобщен опыт колхозного строительства и поставлены новые задачи, вытекающие из Программы КПСС, решений XXIII съезда и пленумов Центрального Комитета партии по дальнейшему подъему сельскохозяйственного производства.

Претворяя в жизнь ленинский кооперативный план, колхозы Туркменской ССР, как и всей страны, прошли большой и славный путь, заявил М. Оразмурад. Из простейшей формы объединения крестьянских хозяйств они превратились в крупные социалистические сельскохозяйственные предприятия. Это было трудное восхождение. Колхозы развивались и крепились в ожесточенной классовой борьбе. Завоевание и победа колхозного строя в республике стали возможными благодаря постоянной помощи со стороны рабочего класса, и прежде всего со стороны русского рабочего класса. Дружба народов является той силой, опираясь на которую, туркменские крестьяне за короткий срок сумели преодолеть вековую отсталость и построить счастливые жизни.

За годы Советской власти Туркменистан превратился в крупную хлопковую базу. В прошлом году в республике было заготовлено 712 тысяч тонн хлопка-сырца, что в десять раз больше, чем в дореволюционное время. Колхозы Туркмении дают стране также каракуль, шелковичные коконы, овощи, бахчевые культуры и другие продукты. Теперь их производится значительно больше, чем раньше. В ходе социалистического соревнования за достояние 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, говорит далее оратор, республикой достигнуты новые замечательные результаты. В сложных погодных условиях нынешнего года труженники сельского хозяйства Туркменистана вырастили хороший урожай хлопка и досрочно выполнили государственный план хлопководства. За четыре года пятилетнего государства продано 2,680 тысяч тонн хлопка-сырца. Это на 200 тысяч тонн больше, чем предусматривалось планом государства за всю пятилетку. До конца ее решено продать государству дополнительно не менее 1 миллиона тонн туркменского хлопка.

Тов. М. Оразмурад рассказал далее о делах и жизни своего колхоза, об огромной роли, которую сыграл в дальнейшем расцвете экономики республики Каракумский канал, вздохнувший жизнь в обширный край, распахавший и орошивший миллионы плодородных земель. Сейчас в зонах канала выращивается более 40 процентов хлопка, производимого в республике, а также много зерна, овощей, бахчевых и других культур. Выступающий привел такой пример. Если в 1959 году Тедженский район республики произвел 3,5 тысячи тонн, то после получения накаркумской воды он ежегодно стал давать более 50 тысяч тонн белого золота.

По поручению делегатов Туркменистана М. Оразмурад высказался за утверждение проекта нового Примерного Устава колхоза, считая, что он отвечает всем требованиям колхозной жизни и зовет труженников села на новые свершения.

Слово предоставляется А. В. Икрамову, агроному колхоза «Победа» Вахшской области АССР. Поблизительные изменения, сказал он, произошли в нашей республике за годы Советской власти благодаря претворению в жизнь ленинской национальной политики Коммунистической партии. Вахшир сегодня счастливо сочетает богатую экономику с высокой культурой народа, мощную индустрию с развитым сельским хозяйством. Трудно даже описать, в какой нищете жили прежде вахширы. Повторяющиеся каждые два-три года неурожай вызывали голод, гибель многих тысяч людей. Колхозный строй принес в деревню новую счастливую жизнь.

Важную роль в дальнейшем развитии колхозов сыграли исторические решения XXIII съезда партии и пленумов ЦК КПСС. Повысилась уровень сельскохозяйственного производства, значительно увеличилась его материально-техническая база, возросла оплата труда колхозников. Только за последние четыре года сельское хозяйство нашей республики

Имен в достатке продукты земледелия, мы получаем возможность развивать и животноводство, продавать государству больше молока и мяса.

Земля отзывчива на заботу, на ласку хлебороба. Пусть по-настоящему хозяйское и любовное отношение к земле станет требованием основного закона колхозной жизни. Это, сказал А. В. Икрамов, наказ моих земляков. Делегация Вахшир горячо поддерживает и одобряет проект нового Примерного Устава колхоза, предложение о создании совета колхозов.

Комсомол всегда считал своим священным делом участие в колхозном строительстве, сказал первый секретарь ЦК ВЛКСМ Е. М. Тяжельников. Комсомол гордится тем, что является помощником Коммунистической партии в осуществлении ленинского кооперативного плана, укреплении союза рабочего класса и колхозного крестьянства, вносит вклад в выполнение решений XXIII съезда партии, пленумов ЦК по дальнейшему всестороннему развитию сельского хозяйства.

Выполняя решения партии, комсомол сосредоточил усилия своих организаций, молодых рабочих и колхозников на ключевых, перспективных участках сельскохозяйственного производства. Октябрьский пленум ЦК КПСС одобрил работу комсомолом по осуществлению широкой программы мелiorации земель. Всесоюзный комсомольский ударный стройками объявлено сооружение одиннадцати важнейших водохозяйственных систем. Запасами борьбы за высокую урожайность, за высокую культуру земледелия выступают механизированные комсомольские звенья, отряды и бригады, которых уже более 70 тысяч. Комсомольские организации заботятся и об укреплении кадров общественного животноводства. Много и плодотворно работают в этом направлении комсомольские организации Украины, Белоруссии, Башкирии, Татарии, Московской, Свердловской, Липецкой и других областей. Комсомол шестфует и над строительством предприятий химии, тракторного и сельскохозяйственного машиностроения. Рабочая молодежь стремится выполнять заказы для сельского хозяйства досрочно и высококачественно. Признание земледельцев завоевал труд студенческих строительных отрядов, которые только в нынешнем году освоили более 300 миллионов рублей. Летом почти 100 тысяч студентов участвовали в первом агиткульпоходе, который прошёл по колхозам и совхозам страны.

Партия призывает нас, продолжает оратор, развернуть массовое движение молодежи за овладение сельскохозяйственными профессиями. Ленинский комсомол с большим энтузиазмом берется за решение этой крупнейшей общегосударственной задачи. Центральный Комитет ВЛКСМ и местные комсомольские организации развертывают работу по проведению в стране сельскохозяйственного технико-экономического всеобуча, и мы обещаем Центральному Комитету партии, Советскому правительству, что в самое

Окончание на 3-й стр.



На снимке: делегаты III Всесоюзного съезда колхозников (слева направо) председатель колхоза села Дзевли Анага Сигнакского района И. Бекназарян, знающий механизатор Грузин Герой Социалистического Труда из колхоза села Магаро Сигнакского района И. Байдошвили и прославленный механизатор колхоза имени XX съезда КПСС Новоурванского района Кировоградской области дважды Герой Социалистического Труда А. Гиталов.

Фото спецкора «Заря Востока» Г. Вахтангадзе.

ОКОНЧАНИЕ

ближайшее время новые типы комсомольцев станут механизаторами, мелнораторами, овладеют другими техническими профессиями, необходимыми сельскому хозяйству. Мы, конечно, понимаем, что решить задачу, выдвинутую партией, будет трудно. Потребуется огромное напряжение, конкретная повседневная работа, но нам есть у кого учиться, есть кому подражать, и мы уверены, что знатные механизаторы страны помогут молодежи и комсомолу решить эту задачу.

Тов. Тяжелыгин говорит: «Даже об изменениях в облике молодого поколения современной деревни. Сейчас каждый второй молодой колхозник имеет высшее или среднее образование. Только последние пять лет среднего общеобразовательного школу закончили около четырех миллионов сельских ребят.

Огромное значение для дальнейшего профессионального, культурного и духовного роста сельской молодежи, подчеркивает он, будет иметь Проект Устава колхоза, проект которого обсуждался на комсомольских собраниях. По единодушному мнению комсомольцев, он открывает хорошие перспективы для улучшения коммунистического воспитания молодежи, расширяет возможности участия юношей и девушек в решении проблем сельскохозяйственного производства, всей колхозной жизни.

На XV съезде ВЛКСМ Л. И. Брежнев говорил, что «...новому поколению молодых время порождает историческую миссию коренного преобразования всего сельскохозяйственного производства, всего уклада сельской жизни». Мы заверяем Центральный Комитет КПСС, вас, товарищи делегаты, что Ленинский комсомол оправдает это доверие, эту надежду.

Самый теплый, сердечный, братский привет передает делегатам съезда от эстонских крестьян механизатор колхоза «Сырпус» Эстонской ССР Герой Социалистического Труда Э. П. Отсман.

Наша делегация, сказала она, впервые участвует во Всесоюзном съезде колхозников, да и колхозам нашим всего двадцать лет. Двадцать, но как! Новая жизнь бурным потоком пришла на хутора эстонских крестьянства, и сейчас уже никто не мыслит жить и работать по-старому. Всю историю колхозного строительства в республике можно проследить на примере нашего колхоза.

В начале коллективизации поля у нас были маленькими, разрозненными. Вот на них и надо было начинать жить по-новому. Прибыли тракторы, комбайны. Я в числе первых окончил курсы механизаторов-водителей самоходных комбайнов.

За прошедшие годы произошли огромные изменения. Урожай зерновых на полях Эстонии вырос более чем в два раза. При неблагоприятных погодных условиях 1969 года получено в среднем по республике по 25 центнеров зерна с гектара, а в нашем колхозе — по 41 центнеру. Высоки сборы и картофеля, кукурузы, корнеплодов.

Когда-то в тракторной бригаде, продолжала оратор, было четыре трактора и несколько плугов, борон, культиваторов, сенокос. Сейчас в хозяйстве — 24 трактора, а прицепных машин и орудий — не перечислить. Теперь не мыслится уборка зерновых без комбайнов.

За минувшие годы я работала на самоходных комбайнах всех марок. На последней машине тружусь шесть лет. В нынешнем году намолотила 5.070 центнеров со 120 гектаров. Свой двадцать первый сезон хотела бы начать на комбайне новой конструкции.

Когда-то мы, трактористы женской бригады, помогали колхозу ставить первые столбы и прокладывать электролинию. А сегодня эта энергия есть во всех отдаленных хуторах, повсюду сияют лампы Ильича. Они красноречиво говорят о том новом и радостном, что принесла нам новая жизнь. Ведь электричество — это механизаторские фермы и мастерские, кино и телевизоры, стиральные машины и холодильники. Не упали и наших поля. Они стали просторными, широкими, богатыми.

Далее Э. П. Отсман высказала ряд замечаний. В частности, она коснулась вопроса о социальном обеспечении всех колхозников, о стрелковом. До сих пор большинство колхозников республики живут разбросано, по хуторам. Вот почему назрела необходимость быстрее строить благоустроенные поселки. Если у нас будут сооружены все необходимые производственные и бытовые помещения, заявила в заключе-

ние оратор, мы сможем надолго увеличить производящих продуктов земледелия и животноводства.

На трибуне — председатель колхоза «Россия» Алтайского края Герой Социалистического Труда И. Я. Шумаков. Наш съезд знаменательный, сказал оратор, он проходит в канун ленинского юбилея. Мы подводим итоги претворения в жизнь ленинского кооперативного плана. За плечами крестьянства — 40-летняя дорога колхозного строя. Она не была гладкой и укатанной, никто не мостил нам путь. Колхозы рождались в коллективном объединении мозолить руки. Ядром каждого села были коммуны — цементирующая сила, которая помогла крестьянам опрокинуть старый уклад жизни и привела деревню на социалистический быт.

Когда-то В. И. Ленин мечтал о ста тысячах тракторов. Сейчас только Алтайский тракторный завод уже выпустил сотни тысяч стальных машин. Мы нынче кладемся на рабочему классу за эту могучую технику, созданную его талантливым умом и золотыми руками.

Далее И. Я. Шумаков говорит об успехах своего колхоза. Земледельцы хозяйства за четыре года пятилетки в среднем собрали почти по 20 центнеров зерна с гектара. Валовой сбор его по сравнению с пятидесятью годами увеличился почти в пять раз. Высокие результаты и в животноводстве. Благодаря этому доход колхоза за последние пять лет увеличился в 2,5 раза и достиг 5 миллионов рублей. Ежегодные отчисления в недельные фонды составляют 1,5 миллиона рублей. Каждый год мы вкладываем около миллиона рублей в строительство села, которое ведется по генеральному плану. Не упали теперь родной Барановки. Два Дома культуры, восьмилетняя школа, поликлиника, торговый центр, гостиница, сотни благоустроенных домов — все это новостройки последних лет. На восемь километров протянулся водопровод, сооружена система прудов, есть 100 гектаров фруктового сада. И это в Сибири!

Для нас, сибиряков, сказал оратор, назревший вопрос — закрепление молодежи на селе. Думается, что необходимо быстрее и лучше механизировать фермы, трудоемкие процессы. В этом мы ждем большую помощь от работников промышленности, так как хороших машин пока не хватает. Недостает у нас и строительной техники, необходимых материалов. Хорошо, если бы Госплан СССР выделял для колхозов Сибири тракторные тележки, специальные машины для транспортировки молока и другую технику.

В заключение оратор сказал: Растет творческая инициатива и самостоятельность тружеников колхозов, повышается боеспособность сельских партийных организаций. Повседневно во всех звеньях нашей жизни дает плодотворные результаты ленинский стиль работы Центрального Комитета нашей партии. И наш съезд колхозников, его атмосфера великого уважения к крестьянину, труженнику советской земли, — тому хороший пример.

На трибуне — писатель М. А. Шолохов. Товарищи колхозники и колхозницы, говорит он. Мне приятно и радостно приветствовать вас на вашем съезде, имеющем огромное значение не только для колхозников, но и для всех нас, для дела всей страны.

Много воды утекло в реках Родины за 40 лет, много произошло изменений и во внешнем облике колхозного села и главное — в духовном облике самого колхозника. Это общезвестно, и не об этом мне хотелось сегодня сказать.

Оглядываясь на истоки тех дальних лет, невольно снова и снова думаешь: каким же проведенным надо было обладать тому, чье 100-летие со дня рождения мы будем вскоре торжественно праздновать, кто предначертал пути развития нашей страны, и какой же могучей волей и силой надо было обладать нашей партии, чтобы претворить все это в жизнь, чтобы наряду с индустриализацией страны пойти и на создание колхозного строя.

Уже тогда сверкали на горизонте зарницы большой войны, а когда пришла она, колхозы были в состоянии прокормить и армию, и рабочий класс, и всю державу в целом. Четыре года индустриальной войны мы прожили, загнаны поля, но выстояли и победили и на полях и за морскими рубежами выпаривать хлеб не ходили.

Об этом мы вспоминаем довольно часто, однако я считаю, что ленинцы скажут спасибо труженникам колхозных полей — дело нужное, и поклониться им лично раз — от этого тоже ни у кого спина не переломится.

Эти дни все мы находимся под впечатлением речи товарища Л. И. Брежнева. Там много таких волнующих фактов, цифр и выводов, которые властно требуют раздумья.

Проблема бережного отношения к земле — одна из первейших. Она затрагивает не только колхозников, но касается всех нас, граждан Советского Союза, нынешних и грядущих поколений. Мы отлично знаем то, что земля, как и мир, неделимы, любимы, и бережно относимся к пахотной земле, земле-кормилице, мы должны также любить и так бережно относиться к ней, как к своему богатству, и ко всей остальной земле, на которой живем и трудимся, радуемся и страдаем, и ко всему, что на ней существует на пользу человека. А это — и леса, и воды, и все населяющее их. Надо еще и еще раз переосмыслить наше отношение к этим вопросам и принимать неотложные, а где следует и крутые решения по сохранению благ, дарованных нам природой.

С этой трибуны было сказано немало слов о старейших колхозных движениях, продолжает оратор. Не считая за нескромность, но я тоже причислю себя к ветеранам, ибо на моих глазах рождалась, становилась на ноги, крепла колхозная новь. И сегодня, когда в этом зале собраны цвет советского крестьянства, представляю всех поколений нашего села, я с гордостью думаю о том, какой замечательный исторический путь протренила за минувшие десятилетия наша деревня и как важно достойно и смело отразить этот путь художественной летописью литературы и искусства.

По профессиональному долгу я обязан сказать несколько слов о литературе. Дело в том, что в литературном хозяйстве, как и у вас в сельском хозяйстве, всякое бывает: и урожайные годы бывают, скажем, и засушливые годы, и пыльные бури. Вы успешно боретесь с вредителями полей, а вот у нас на беду еще не вывелись в наших рядах «колорадские жуки» из тех, которые едят советский хлеб, а служат

хотят западным, буржуазным хозяевам, куда тайком и переправляют свои произведения. Но, как и вы в своем хозяйстве, так и мы, советские литераторы, преисполнены желанием избавиться от всяких недостатков и помех, и мы от них, безусловно, избавимся.

Что касается производства продукции, то тут у нас с вами одна задача, и выпустить ее достаточно, и чтобы качество не подвело. Не всегда нам это удается, да, кстати, и вам ведь тоже. От нас к тому же требуется еще долговечность того, что мы создаем, а не все книги, к сожалению, выдерживают испытание временем. Но радует и то, что уже сейчас мы имеем хорошие произведения о жизни села, и я, как законченный оптимист, твердо верю в то, что будут у нас и новые масштабные произведения о наших современниках.

Есть у нас и еще нечто общее с вами. Это — молодость. Наша радость, наша гордость и надежда. Много среди молодых литераторов подлинно талантливых людей, и от них, естественно, мы в первую очередь ждем появления произведений значительных и весомых.

И в заключение, если говорить по-доброму, сердцем и душой, я к вам, товарищи-соотечественники — участники съезда, и просто по-человечески радуюсь тому, что выпало мне счастье жить среди такого великого народа.

Да с таким богатырским народом, с такой богатырской партией можно горы свернуть! И мы их сверачиваем, когда есть в этом необходимость.

Разрешите мне от всего сердца пожелать вам больших свершений по славу нашей великой многонациональной Советской Родины, говорит М. А. Шолохов в заключение. Разрешите пожелать вам непреходящих успехов во славу Родины Ленина, которой, по праву гордимся не только мы, ее верные сыны и дочери, но и все трудовое человечество, нашей планеты, все прогрессивно мыслящие люди мира.

На трибуне — председатель Высшего совета сельскохозяйственных объединений Монгольской Народной Республики Лодонгийн Ринчин. Он приветствует делегатов Третьего Всесоюзного съезда колхозников от имени Высшего совета сельскохозяйственных объединений МНР и всех членов сельскохозяйственных объединений Монголии.

Новый Примерный Устав колхоза, который будет принят на этом съезде, сказал он, — важный документ, помогающий найти правильные пути развития и для сельскохозяйственных объединений МНР. Через месяц в Монголии будет торжественно отмечаться 10-летие завершения сельскохозяйственного кооперирования. С первых лет переустройства монгольской деревни на социалистических началах на всех этапах кооперативного строительства использовался опыт Советского Союза, и прежде всего великое теоретическое наследие — ленинский кооперативный план.

В настоящее время сельскохозяйственного Монголии представлял собой крупные социалистические предприятия. Они — главная экономическая опора нашей страны, основные производители и поставщики сельскохозяйственной продукции. За последние десять лет основные фонды сельскохозяйственного предприятия выросли в три раза, денежные доходы — в 3,5 раза, фонд оплаты труда — в 2,5. Мы стремимся, сказал в заключение оратор, к достижению задач по завершению строительства социализма в нашей стране и созданию условий для перехода к строительству коммунизма.

Успехов в работе Третьего Всесоюзного съезда колхозников пожелал от имени Национального совета сельскохозяйственных производителей кооперативов, Министерства сельского и лесного хозяйства, от всего крестьянства Социалистической Республики Румынии председатель Национального о о союза производителей и сельскохозяйственных кооперативов Румынии Василе Вилку. Кооперативное крестьянство нашей страны, сказал он, весь румынский народ от всего сердца радуется успехам, достигнутым народами Советского Союза в развитии экономики, науки, культуры и повышении жизненного уровня трудящихся. Советское сельское хозяйство располагает мощной материальной базой, получает все больше и больше урожая.

Румынская коммунистическая партия и правительство Социалистической Республики Румынии постоянно заботятся о развитии сельского хозяйства, организованного полностью на социалистических принципах. В последние годы были приняты важные меры — расширение и совершенствование материально-технической базы, научная организация производства, улучшение руководства и планирования сельского хозяйства. В системе мер, принятых для улучшения и совершенствования руководства сельским хозяйством, важную роль сыграло создание в 1966 году кооперативных союзов. Кооперативные союзы представляют крестьянство в фронте социалистического единства. В союзе с рабочим классом кооперативное крестьянство Румынии принимает активное участие во всей политической и социальной жизни страны.

Под продолжительные аплодисменты Василе Вилку провозглашает здравницу в честь дружбы между румынским народом и народами Советского Союза.

От имени делегации Чехословацкой Социалистической Республики и всех работников хозяйства народной Третьему Всесоюзному съезду колхозников министр сельского хозяйства Польской Республики Мечислав Ягелский. Наши народы соединяют прочные узы дружбы и товарищества. Мы принадлежим к одной великой социалистической семье, сказал он. Первое социалистическое государство и его братская армия в годы войны и оккупации являлись главным союзником борющейся Польши. Об этом свидетельствует пролитая на польской земле кровь сотен тысяч советских бойцов. А когда надо было восстанавливать сельское хозяйство, посевное зерно и сельскохозяйственные машины, полученные из Советского Союза, способствовали восстановлению и освоению западных и северных земель. Братская помощь, которую мы получали в течение 25 лет народной власти, облегчает нам гармоничное развитие всех отраслей сельского хозяйства и всей нашей экономики.

Общенародное обсуждение нового Примерного Устава колхоза, решения съезда, сказал далее Мечислав Ягелский, будут большим вкладом в дальнейшее развитие колхозов и всего сельского хозяйства Советского Союза, переходящего на новый этап интенсивного развития производства.

В заключение министр сельского хозяйства ПНР под продолжительные аплодисменты делегатов провозглашает здравницу в честь колхозного крестьянства Советского Союза, великой и нерушимой дружбы польского и советского народов.

Горячий, братский привет от земледельцев, работников госхозов, членов сельскохозяйственных кооперативов и всех работников сель-

ского хозяйства народной Польши передает Третьему Всесоюзному съезду колхозников министр сельского хозяйства Польской Народной Республики Мечислав Ягелский. Наши народы соединяют прочные узы дружбы и товарищества. Мы принадлежим к одной великой социалистической семье, сказал он. Первое социалистическое государство и его братская армия в годы войны и оккупации являлись главным союзником борющейся Польши. Об этом свидетельствует пролитая на польской земле кровь сотен тысяч советских бойцов. А когда надо было восстанавливать сельское хозяйство, посевное зерно и сельскохозяйственные машины, полученные из Советского Союза, способствовали восстановлению и освоению западных и северных земель. Братская помощь, которую мы получали в течение 25 лет народной власти, облегчает нам гармоничное развитие всех отраслей сельского хозяйства и всей нашей экономики.

Общенародное обсуждение нового Примерного Устава колхоза, решения съезда, сказал далее Мечислав Ягелский, будут большим вкладом в дальнейшее развитие колхозов и всего сельского хозяйства Советского Союза, переходящего на новый этап интенсивного развития производства.

В заключение министр сельского хозяйства ПНР под продолжительные аплодисменты делегатов провозглашает здравницу в честь колхозного крестьянства Советского Союза, великой и нерушимой дружбы польского и советского народов.

Успехов в работе Третьего Всесоюзного съезда колхозников пожелал от имени Национального совета сельскохозяйственных производителей кооперативов, Министерства сельского и лесного хозяйства, от всего крестьянства Социалистической Республики Румынии председатель Национального о о союза производителей и сельскохозяйственных кооперативов Румынии Василе Вилку. Кооперативное крестьянство нашей страны, сказал он, весь румынский народ от всего сердца радуется успехам, достигнутым народами Советского Союза в развитии экономики, науки, культуры и повышении жизненного уровня трудящихся. Советское сельское хозяйство располагает мощной материальной базой, получает все больше и больше урожая.

Румынская коммунистическая партия и правительство Социалистической Республики Румынии постоянно заботятся о развитии сельского хозяйства, организованного полностью на социалистических принципах. В последние годы были приняты важные меры — расширение и совершенствование материально-технической базы, научная организация производства, улучшение руководства и планирования сельского хозяйства. В системе мер, принятых для улучшения и совершенствования руководства сельским хозяйством, важную роль сыграло создание в 1966 году кооперативных союзов. Кооперативные союзы представляют крестьянство в фронте социалистического единства. В союзе с рабочим классом кооперативное крестьянство Румынии принимает активное участие во всей политической и социальной жизни страны.

Под продолжительные аплодисменты Василе Вилку провозглашает здравницу в честь дружбы между румынским народом и народами Советского Союза.

От имени делегации Чехословацкой Социалистической Республики и всех работников хозяйства народной Третьему Всесоюзному съезду колхозников министр сельского хозяйства Польской Республики Мечислав Ягелский. Наши народы соединяют прочные узы дружбы и товарищества. Мы принадлежим к одной великой социалистической семье, сказал он. Первое социалистическое государство и его братская армия в годы войны и оккупации являлись главным союзником борющейся Польши. Об этом свидетельствует пролитая на польской земле кровь сотен тысяч советских бойцов. А когда надо было восстанавливать сельское хозяйство, посевное зерно и сельскохозяйственные машины, полученные из Советского Союза, способствовали восстановлению и освоению западных и северных земель. Братская помощь, которую мы получали в течение 25 лет народной власти, облегчает нам гармоничное развитие всех отраслей сельского хозяйства и всей нашей экономики.

Общенародное обсуждение нового Примерного Устава колхоза, решения съезда, сказал далее Мечислав Ягелский, будут большим вкладом в дальнейшее развитие колхозов и всего сельского хозяйства Советского Союза, переходящего на новый этап интенсивного развития производства.

В заключение министр сельского хозяйства ПНР под продолжительные аплодисменты делегатов провозглашает здравницу в честь колхозного крестьянства Советского Союза, великой и нерушимой дружбы польского и советского народов.

Горячий, братский привет от земледельцев, работников госхозов, членов сельскохозяйственных кооперативов и всех работников сель-

ского хозяйства народной Польши передает Третьему Всесоюзному съезду колхозников министр сельского хозяйства Польской Народной Республики Мечислав Ягелский. Наши народы соединяют прочные узы дружбы и товарищества. Мы принадлежим к одной великой социалистической семье, сказал он. Первое социалистическое государство и его братская армия в годы войны и оккупации являлись главным союзником борющейся Польши. Об этом свидетельствует пролитая на польской земле кровь сотен тысяч советских бойцов. А когда надо было восстанавливать сельское хозяйство, посевное зерно и сельскохозяйственные машины, полученные из Советского Союза, способствовали восстановлению и освоению западных и северных земель. Братская помощь, которую мы получали в течение 25 лет народной власти, облегчает нам гармоничное развитие всех отраслей сельского хозяйства и всей нашей экономики.

Общенародное обсуждение нового Примерного Устава колхоза, решения съезда, сказал далее Мечислав Ягелский, будут большим вкладом в дальнейшее развитие колхозов и всего сельского хозяйства Советского Союза, переходящего на новый этап интенсивного развития производства.

В заключение министр сельского хозяйства ПНР под продолжительные аплодисменты делегатов провозглашает здравницу в честь колхозного крестьянства Советского Союза, великой и нерушимой дружбы польского и советского народов.

Успехов в работе Третьего Всесоюзного съезда колхозников пожелал от имени Национального совета сельскохозяйственных производителей кооперативов, Министерства сельского и лесного хозяйства, от всего крестьянства Социалистической Республики Румынии председатель Национального о о союза производителей и сельскохозяйственных кооперативов Румынии Василе Вилку. Кооперативное крестьянство нашей страны, сказал он, весь румынский народ от всего сердца радуется успехам, достигнутым народами Советского Союза в развитии экономики, науки, культуры и повышении жизненного уровня трудящихся. Советское сельское хозяйство располагает мощной материальной базой, получает все больше и больше урожая.

Румынская коммунистическая партия и правительство Социалистической Республики Румынии постоянно заботятся о развитии сельского хозяйства, организованного полностью на социалистических принципах. В последние годы были приняты важные меры — расширение и совершенствование материально-технической базы, научная организация производства, улучшение руководства и планирования сельского хозяйства. В системе мер, принятых для улучшения и совершенствования руководства сельским хозяйством, важную роль сыграло создание в 1966 году кооперативных союзов. Кооперативные союзы представляют крестьянство в фронте социалистического единства. В союзе с рабочим классом кооперативное крестьянство Румынии принимает активное участие во всей политической и социальной жизни страны.

Под продолжительные аплодисменты Василе Вилку провозглашает здравницу в честь дружбы между румынским народом и народами Советского Союза.

От имени делегации Чехословацкой Социалистической Республики и всех работников хозяйства народной Третьему Всесоюзному съезду колхозников министр сельского хозяйства Польской Республики Мечислав Ягелский. Наши народы соединяют прочные узы дружбы и товарищества. Мы принадлежим к одной великой социалистической семье, сказал он. Первое социалистическое государство и его братская армия в годы войны и оккупации являлись главным союзником борющейся Польши. Об этом свидетельствует пролитая на польской земле кровь сотен тысяч советских бойцов. А когда надо было восстанавливать сельское хозяйство, посевное зерно и сельскохозяйственные машины, полученные из Советского Союза, способствовали восстановлению и освоению западных и северных земель. Братская помощь, которую мы получали в течение 25 лет народной власти, облегчает нам гармоничное развитие всех отраслей сельского хозяйства и всей нашей экономики.

Общенародное обсуждение нового Примерного Устава колхоза, решения съезда, сказал далее Мечислав Ягелский, будут большим вкладом в дальнейшее развитие колхозов и всего сельского хозяйства Советского Союза, переходящего на новый этап интенсивного развития производства.

В заключение министр сельского хозяйства ПНР под продолжительные аплодисменты делегатов провозглашает здравницу в честь колхозного крестьянства Советского Союза, великой и нерушимой дружбы польского и советского народов.

Горячий, братский привет от земледельцев, работников госхозов, членов сельскохозяйственных кооперативов и всех работников сель-

ского хозяйства народной Польши передает Третьему Всесоюзному съезду колхозников министр сельского хозяйства Польской Народной Республики Мечислав Ягелский. Наши народы соединяют прочные узы дружбы и товарищества. Мы принадлежим к одной великой социалистической семье, сказал он. Первое социалистическое государство и его братская армия в годы войны и оккупации являлись главным союзником борющейся Польши. Об этом свидетельствует пролитая на польской земле кровь сотен тысяч советских бойцов. А когда надо было восстанавливать сельское хозяйство, посевное зерно и сельскохозяйственные машины, полученные из Советского Союза, способствовали восстановлению и освоению западных и северных земель. Братская помощь, которую мы получали в течение 25 лет народной власти, облегчает нам гармоничное развитие всех отраслей сельского хозяйства и всей нашей экономики.

Общенародное обсуждение нового Примерного Устава колхоза, решения съезда, сказал далее Мечислав Ягелский, будут большим вкладом в дальнейшее развитие колхозов и всего сельского хозяйства Советского Союза, переходящего на новый этап интенсивного развития производства.

В заключение министр сельского хозяйства ПНР под продолжительные аплодисменты делегатов провозглашает здравницу в честь колхозного крестьянства Советского Союза, великой и нерушимой дружбы польского и советского народов.

Успехов в работе Третьего Всесоюзного съезда колхозников пожелал от имени Национального совета сельскохозяйственных производителей кооперативов, Министерства сельского и лесного хозяйства, от всего крестьянства Социалистической Республики Румынии председатель Национального о о союза производителей и сельскохозяйственных кооперативов Румынии Василе Вилку. Кооперативное крестьянство нашей страны, сказал он, весь румынский народ от всего сердца радуется успехам, достигнутым народами Советского Союза в развитии экономики, науки, культуры и повышении жизненного уровня трудящихся. Советское сельское хозяйство располагает мощной материальной базой, получает все больше и больше урожая.

Румынская коммунистическая партия и правительство Социалистической Республики Румынии постоянно заботятся о развитии сельского хозяйства, организованного полностью на социалистических принципах. В последние годы были приняты важные меры — расширение и совершенствование материально-технической базы, научная организация производства, улучшение руководства и планирования сельского хозяйства. В системе мер, принятых для улучшения и совершенствования руководства сельским хозяйством, важную роль сыграло создание в 1966 году кооперативных союзов. Кооперативные союзы представляют крестьянство в фронте социалистического единства. В союзе с рабочим классом кооперативное крестьянство Румынии принимает активное участие во всей политической и социальной жизни страны.

Под продолжительные аплодисменты Василе Вилку провозглашает здравницу в честь дружбы между румынским народом и народами Советского Союза.

От имени делегации Чехословацкой Социалистической Республики и всех работников хозяйства народной Третьему Всесоюзному съезду колхозников министр сельского хозяйства Польской Республики Мечислав Ягелский. Наши народы соединяют прочные узы дружбы и товарищества. Мы принадлежим к одной великой социалистической семье, сказал он. Первое социалистическое государство и его братская армия в годы войны и оккупации являлись главным союзником борющейся Польши. Об этом свидетельствует пролитая на польской земле кровь сотен тысяч советских бойцов. А когда надо было восстанавливать сельское хозяйство, посевное зерно и сельскохозяйственные машины, полученные из Советского Союза, способствовали восстановлению и освоению западных и северных земель. Братская помощь, которую мы получали в течение 25 лет народной власти, облегчает нам гармоничное развитие всех отраслей сельского хозяйства и всей нашей экономики.

Общенародное обсуждение нового Примерного Устава колхоза, решения съезда, сказал далее Мечислав Ягелский, будут большим вкладом в дальнейшее развитие колхозов и всего сельского хозяйства Советского Союза, переходящего на новый этап интенсивного развития производства.

В заключение министр сельского хозяйства ПНР под продолжительные аплодисменты делегатов провозглашает здравницу в честь колхозного крестьянства Советского Союза, великой и нерушимой дружбы польского и советского народов.

Горячий, братский привет от земледельцев, работников госхозов, членов сельскохозяйственных кооперативов и всех работников сель-



На снимке: в фойе Кремлевского Дворца съездов. Фото спец. корр. «Зари Востока» Г. Вахангадзе.

НА ВСТРЕЧЕ, ПУТИ, ДОРОГИ

РЕПОРТАЖ ИЗ КРЕМЛЕВСКОГО ДВОРЦА СЪЕЗДОВ

...хотят западным, буржуазным хозяевам, куда тайком и переправляют свои произведения. Но, как и вы в своем хозяйстве, так и мы, советские литераторы, преисполнены желанием избавиться от всяких недостатков и помех, и мы от них, безусловно, избавимся.

...Вот где встретились! Встреч много. Они на каждом шагу. Кто не знает Александра Гиталова, знаменитого на всю страну механизатора на колхозе имени XX съезда Кировградской области дважды Героя Социалистического Труда? Сколько радости принесла к нему и знающему трактористу Ивану Байдошину, Герою Социалистического Труда, прославленному родного колхоза села Магаро Спихаевского района, их встреча! И пошла беседа о жизни, о трудовых делах...

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укреплению колхозного строя.

...А в зале, где заседают делегаты, олицетворяющие народы Советского Союза, стали друзьями.

...А вот еще одна встреча. Два старика познакомились здесь, в фойе Кремлевского Дворца съездов. Закидывая Хасанов приехал из жаркого Таджикистана. Больше полувек прожил он на хлопковых полях и продолжает работать. Не торопится на пенсию и Ислам Сурмава из колхоза села Нарваза Гегечкорского района. Беседуют два старика из двух союзных республик, два земледельца, отдавшие всю свою жизнь укрепл

И ВСЕ-ТАКИ «ФИОРЕНТИНА»

В среду, 26 ноября состоялась ряд ответных матчей 1/4 финала XV розыгрыша Кубка европейских чемпионов по футболу.

Динамовцы Киева играли во Флоренции против местного клуба «Фиорентина». Интересный матч, проходивший под дождем, закончился ничью — 0:0.

Вместе с динамовцами Киева в роли неудачников оказались футболисты еще шести команд. Будапештский «Ференцварош» проиграл — уже на своем поле — английской команде «Лидс Кнайтс».

Варшавская «Легия» вновь взяла верх над чемпионом Франции «Сент-Этьенном» на его поле — 1:0.

Чемпион Голландии «Фейенорд», выиграв у итальянского «Милана» — 2:0, также продолжит борьбу (счет первого матча был 1:0 в пользу «Милана»).

Монета, подброшенная арбитром, решила судьбу двух матчей. Фортуна улыбнулась чемпиону Турции «Галатасарай» после того, как они выиграла на своем поле ответный матч у чехословацкой команды «Спартак» (Трнава) со счетом 1:0 — точно таким же, с каким они уступили в гостях «Галатасарай» в 1/4 финала.

Драматично сложился матч португальской «Бенфики» с шотландским «Селтиком». На последней минуте Диамантинто встал за Эссейбо и Грасса забили третий «сухой» гол в ворота шотландцев, и в итоге тот же результат, что в Глазго (только там он был в пользу «Селтика»). В дополнительное время счет не изменился, и снова пошла в ход монета. Поездка «Селтика».

ИТОГОВАЯ ТАБЛИЦА ЧЕМПИОНАТА СТРАНЫ ПО ФУТБОЛУ 1969 ГОДА

Table with 5 columns: Rank, Team, W, D, L, Pts. Lists teams like Spartak, Dinamo K, etc.

В НЕСКОЛЬКО СТРОК

ПАЛЬМА-ДЕ-МАЛЬОРКА. На проходящем в этом испанском городе международном шахматном турнире лидеров стало двое: бразильца Эрике Максти и 17-летнего международного мастера Меккина.

ПАРИЖ. Самообразный рекорд выступлений на теннисных кортах держит победитель Уимблдонского турнира 1964 и 1968 годов француз Жан Бортра, которому уже 71 год. Только что он участвовал в чемпионате французской столицы и проиграл 22-летнему Алану Годарду только в трех партиях — 2:6, 6:4, 5:7.

ЗНАКОМЬТЕСЬ: ЛИЛИ ИВАНОВА

В ТБИЛИСИ НА ГАСТРОЛИ ПРИЕЖДАЕТ ИЗВЕСТНАЯ БОЛГАРСКАЯ ПЕВНИЦА ЭСТРАДА ЛИЛИ ИВАНОВА. ЕЕ КОНЦЕРТЫ СОСТОЯТСЯ 28, 29 И 30 НОЯБРЯ ВО ДВОРЦЕ СПОРТА.

Сегодня Лили Иванова одна из самых популярных певиц мира. Своим исполнительским мастерством она покорила сердца миллионов любителей легкой музыки.

Лили Иванова часто гастролирует. Только в нашей стране она выступила пять раз. Ее хорошо знают в Москве, Ленинграде, Таллине, Риге, Ташкенте, Кишиневе. В репертуаре певицы популярны песни болгарских, советских и зарубежных композиторов.

В 1966 году в чехословацком городе Братислава на Международном конкурсе на лучшее исполнение эстрадной песни Лили Иванова стала лауреатом конкурса, завоевав первый приз — «Золотой ключ». В том же году Л. Иванова на международных фестивалях в Варшаве и Сопоте завоевала первые места. Певница с большим успехом выступала на конкурсе в Барселоне и Всемирном фестивале молодежи и студентов в Софии.

Нынешний сезон принес Л. Ивановой новые победы. Ей было присвоено высокое звание заслуженной артистки Болгарской Народной Республики, а в Каннах на фестивале эстрадной песни ей была вручена золотая пластинка.

Ш. СВАНИ.

ХРОНИКА

Совет Министров Грузинской ССР назначил т. Пилияна Ф. С. и Хаташвили О. Г. заместителями председателя Комитета государственной безопасности при Совете Министров Грузинской ССР.

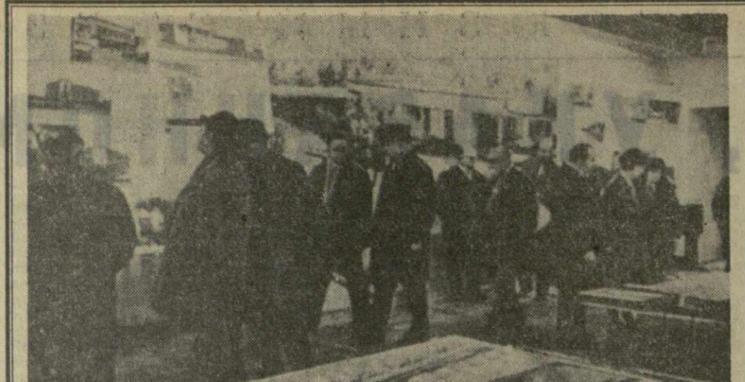
Редактор Ш. КАРКАРШВИЛИ.

отдел объявлений

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Тбилисский государственный орден Ленина академический театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Торда» (в 20 час., 3-й этаж, 20-й аб.); Тбилисский государственный орден Ленина академический театр имени Ш. Руставели — «Добрый человек из Сезуана» (в 20 час.); театр имени А. Грибоедова — «Дуэль» (в 20 час.); театр музыкальной комедии имени В. Абашидзе — «Депятый вал» (в 20 час., зрительный зал с 1-го по 6-й ряд радиодиффузорный, спектакль переводится на русский язык); русский ТЮЗ — «Снежная королева» (в 15 час.).



Москва. В объединенных павильонах «Строительство» ВДНХ СССР открылась новая тематическая выставка «Сельское строительство СССР».

ВЕЧЕР И. АБАШИДЗЕ В МОСКВЕ



МОСКВА, 27 ноября. [Корр. «Зари Востока»]. Торжественно отметили московские литераторы 60-летие со дня рождения Ираклия Абашидзе. Большой праздничный вечер состоялся сегодня в Центральном Доме литераторов.

ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА ТИРАЖА ВЫИГРЫШЕЙ ПО ОДИНАДЦАТОМУ ВЫПУСКУ ДЕНЕЖНО-ВЕЩЕВОЙ ЛОТЕРЕИ 1969 г., ПРОВОДИМОЙ В ГРУЗИНСКОЙ ССР

Тираж выигрышей состоялся 25 ноября 1969 года в Карели. В тираже разыграно 197 вещевых и 154.803 денежных выигрыша на сумму 279.000 рублей. Выигрыши выпали на следующие номера серий и номера лотерейных билетов:

Large table with 10 columns: Serial No., Ticket No., Prize Description, Amount, Serial No., Ticket No., Prize Description, Amount, Serial No., Ticket No., Prize Description, Amount.

*) Примечание: На все остальные 499 номеров лотерейных билетов этой серии выпали выигрыши по одному рублю. Если в колонке «Номера билетов» указано 1—500, это означает, что одинаковые выигрыши выпали на все 500 номеров лотерейных билетов данной серии.

Порядок получения выигрышей:

- 1. Владелец лотерейного билета, на который выпал вещевой выигрыш, может по своему желанию получить стоимость вещевого выигрыша наличными деньгами.
2. Вещевые выигрыши выдаются или высылаются владельцам лотерейных билетов только в магазинах города Тбилиси.
3. Выдача автомобильных всех марок по выигрышным билетам производится только в гор. Тбилиси.